

## Chambre des Représentants

SESSION 1969-1970

29 JANVIER 1970

### PROPOSITION DE RESOLUTION

relative aux exportations belges de verres plats aux, Etats-Unis considérées dans la perspective de la prorogation des droits d'entrée « Escape clause » américains pour six positions de verres à vitres et d'une nouvelle action « Escape clause » américaine visant le verre à vitres, verre coulé, float et verre de sécurité.

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS.

Des mesures de sauvegarde ont été prises par le Président des Etats-Unis, en 1962, à l'égard du verre à vitres. Ces mesures ont été prorogées en 1967 pour six propositions. Elles venaient à échéance le 31 décembre dernier et ont été prorogées de 90 jours, soit jusqu'au 31 mars 1970.

Cette prorogation doit permettre au Président des Etats-Unis de prendre une décision unique englobant à la fois les mesures relatives aux six espèces de verres à vitres et une nouvelle action de protection sur le verre à vitres, verre coulé, float et verre de sécurité.

En effet, une procédure a été entamée aux Etats-Unis dans une perspective de protection plus générale en faveur de l'industrie verrière américaine et au détriment des industries exportatrices étrangères qui vendent sur le marché des Etats-Unis.

Le Président des Etats-Unis a fait savoir qu'il arrêterait sa décision le 27 février prochain.

Les intérêts de la Belgique, en cette matière, sont très importants et méritent une attention particulière. Si la décision du Président devait entraîner une augmentation des droits d'entrée sur les produits visés, elle causerait un préjudice grave à l'industrie verrière belge qui perdrait une grande partie de ses débouchés sur le marché américain. Or, l'industrie verrière est extrêmement importante pour notre économie nationale et représente, en outre, une part considérable de nos exportations vers les Etats-Unis.

De plus, il convient de souligner que de telles mesures de protection ne sont nullement justifiées par la situation de

## Kamer van Volksvertegenwoordigen

ZITTING 1969-1970

29 JANUARI 1970

### VOORSTEL VAN RESOLUTIE

betreffende de Belgische export van plaatglas naar de Verenigde Staten met het oog op de verlenging van de aan een vrijwaringsclausula verbonden Amerikaanse invoerrechten op zes soorten vensterglas, en op een nieuwe Amerikaanse actie voor een vrijwaringsclausula betreffende vensterglas, gegoten glas, floatglas en veiligheidsglas.

### TOELICHTING

DAMES EN HEREN.

In 1962 heeft de President van de Verenigde Staten maatregelen genomen om de Amerikaanse markt inzake vensterglas te beveiligen. Die maatregelen werden in 1967 verlengd voor zes soorten glas. Zij zouden op 31 december volstreken zijn, doch werden met 90 dagen, d.w.z. tot 31 maart 1970, verlenqd.

Die verlenging moet het de President van de Verenigde Staten mogelijk maken eenkele beslissing te nemen, die zowel betrekking heeft op de maatregelen in verband met de zes soorten vensterglas als op een nieuwe beveiligingsvoorziening inzake vensterglas, gegoten glas, floatglas en veiligheidsglas.

In de Verenigde Staten werd immers een actie op touw gezet om de Amerikaanse glasindustrie in het algemeen te beschermen, zulks ten nadele van de buitenlandse export-industrieën die hun produkten in de Verenigde Staten afzetten.

De President van de Verenigde Staten heeft aangekondigd dat hij op 27 februari e.k. een beslissing zou nemen.

België heeft op dit gebied zeer aanzienlijke belangen, die een speciale aandacht verdienen. Mocht de beslissing van de President een verhoging van de invoerrechten op de bedoelde produkten tot gevolg hebben, dan zou dit een zware slag zijn voor de Belgische glasindustrie, omdat haar afzetmogelijkheden op de Amerikaanse markt grotendeels teloor zouden gaan. De glasindustrie neemt een belangrijke plaats in ons bedrijfsleven in en vertegenwoordigt een groot deel van onze export naar de Verenigde Staten,

Bovendien zij genoteerd dat dergelijke beschermingsmaatregelen geheel onverantwoord zijn, gelet op de toe-

l'économie américaine ni par celle de l'industrie verrière américaine. La meilleure preuve en est que, de l'avis même de la Commission tarifaire des Etats-Unis, cette industrie a augmenté sa capacité de production de quelque 79% depuis 1964.

Il est regrettable de constater que de telles mesures sont destinées à satisfaire un petit groupe de producteurs nationaux qui aspirent au monopole.

Si elles étaient prises, elles seraient rangées parmi les mesures vexatoires qui frappent nos producteurs depuis de très nombreuses années.

Il convient d'ajouter que la prorogation depuis huit ans des mesures qui frappent le verre à vitres ne sont pas conformes aux obligations internationales des Etats-Unis et notamment à l'esprit de l'article 19 du G. A. T. T. une application excessivement prolongée de mesures qui revêtent essentiellement un caractère d'urgence n'étant pas admissible.

Il est dès lors justifié pour la Belgique de s'élever contre une éventuelle décision américaine qui augmenterait les droits d'entrée sur le verre plat et qui porterait un coup sensible à l'économie belge, avec toutes les implications sociales que cela représente. Cette appréhension de notre pays se justifie davantage depuis la décision prise par le Président des Etats-Unis en matière de protection de l'industrie du tapis contre les importations étrangères, et cela en dépit d'un rapport positif, du point de vue de la liberté des échanges, de la Commission tarifaire américaine.

Il y a lieu d'inviter le Gouvernement à attirer l'attention du Président des Etats-Unis sur la gravité des décisions qu'il va prendre et qui seraient cruellement ressenties, non seulement par l'industrie belge du verre mais aussi par l'ensemble du pays, si elles provoquaient une augmentation protectionniste des droits.

stand van de Amerikaanse economie en de Amerikaanse glasindustrie. Het beste bewijs daarvan is dat de productiecapaciteit van die industrie sedert 1964 met 7% is toegenomen, zoals door de Amerikaanse Tariefcommissie zelf bekend is gemaakt.

Met spijt moet men constateren dat zulke maatregelen dienen om voldoening te geven aan een kleine groep nationale producenten die het monopolie willen bemachtigen.

Als die maatregelen getroffen werden, zouden zij worden gerekend tot de vexatoire maatregelen die onze producenten sedert [aren] treffen.

Er zij aan toegevoegd dat de nu al acht jaar durende verlenging van de maatregelen tegen vensterglas in strijd is met de internationale verplichtingen van de Verenigde Staten en inzonderheid met de geest van artikel 19 van de G. A. T. T., aangezien het onaanvaardbaar is dat maatregelen, die hoofdzakelijk om hun dringende aard worden genomen, al te lang toegepast blijven.

België mag zich dan ook met recht verzetten tegen een eventuele Amerikaanse beslissing waardoor de invoerrechten op plaatglas zouden worden verhoogd en die een ernstige slag zou zijn voor de Belgische economie, met alle sociale gevolgen vandien. Ons land heeft nog meer redenen tot vrees sedert de Amerikaanse President zijn beslissing inzake bescherming van de tapijtindustrie tegen buitenlandse invoer heeft genomen, zulks ondanks het verslag van de Amerikaanse Tariefcommissie, waarin voor vrij verkeer gepleit wordt..

Aan de Regering dient daarom te worden gevraagd de aandacht van de Amerikaanse President te vestigen op de ernstige gevolgen die zijn beslissingen voor ons land zullen hebben en die, als de protectionistische rechten daardoor zouden stijgen, pijnlijk zouden worden aangevoeld, niet alleen door de Belgische glasindustrie, maar door het gehele land.

R. GILLET.

## PROPOSITION DE RESOLUTION

Article unique.

La Chambre des Représentants exprime son appréhension devant l'éventualité d'une augmentation protectionniste des droits américains sur le verre plat et invite le Gouvernement à attirer l'attention du Président des Etats-Unis sur la gravité d'une décision dont les conséquences sont capitales pour notre économie nationale.

Le 29 janvier 1970.

## VOORSTEL VAN RESOLUTIE

Enig artikel

De Kamer van Volksvertegenwoordigers spreekt haar bezorgdheid uit over een eventuele verhoging van de Amerikaanse protectionistische rechten op plaatglas en verzoekt de Regering de aandacht van de President van de Verenigde Staten te vestigen op de ernst van een beslissing waarvan de gevolgen van het grootste belang zijn voor het bedrijfsleven van ons land.

R. GILLET,  
F. VANDAMME,  
A. BAUDSON,  
E. KNOOPS,  
M. LEVAUX,  
E. DE FACQ.